

津津樂稻

HAPPY RICE ACTIVITIES



插秧日

Rice Transplanting Day

親身體驗插秧的農趣，並學習以有機稻米及芝麻製作香氣撲鼻的有機芝麻糊，還會參觀農場，認識有機耕種。
After enjoying the rice seedling transplanting activity in a paddy field, participants will learn how to make organic sesame paste with organic rice and sesame, and to find out more about organic farming by tour around the farm.

日期：早造插秧——2009年4月12日（星期日）或
晚造插秧——2009年8月23日（星期日）

Date: Early Crop – April 12, 2009 (Sun) OR
Late Crop – Aug 23, 2009 (Sun)

收禾日

Rice Harvesting Day

學習收禾、打穀、紮禾草等稻穀收成工作，還可享受
在田園以有機糯米製作鄉土食物有機糯米糍的樂趣。
After the field work of rice harvest, grain threshing, straw
tying and etc., participants will enjoy the cooking of the
yummy organic dumplings with organic sticky rice.

日期：早造收禾——2009年7月5日（星期日）或
晚造收禾——2009年11月8日（星期日）

Date: Early Crop – July 5, 2009 (Sun) OR
Late Crop – November 8, 2009 (Sun)

時間 Time： 上午10時至下午1時 或 下午1時至4時 10am to 1pm OR 1pm to 4pm

語言 Language： 廣東話 Cantonese

收費 Fee： 成人 Ordinary
學生及長者 Student and Senior Citizens

每位每節 148 元 \$148/person/section

每位每節 138 元 \$138/person/section

註： 活動可能會受天氣及農作物的生長情況影響（特別是今年天氣較不穩定），可能有需要更改日期或細節。

Remark: Activities may be affected by weather conditions and crop grown (especially the weather is quite unstable this year), and may need to have the date changed or detail amended.



綠田園基金
PRODUCE GREEN FOUNDATION

網頁Web Page： <http://www.producegreen.org.hk>

香港新界粉嶺鶴藪村18號18 Hok Tau Village, Fanling, N.T.

電話Tel：2674 1190 傳真Fax：2674 8077 電郵Email：info@producegreen.org.hk

註冊非牟利慈善團體Registered Non-Profit Charitable Organization